

# 國際文化交流報告表

## 各類別 研習進修、工作坊 - 歐洲國際女性紀錄片導演培力工作坊

研習課程名稱 (中文)	歐洲國際女性紀錄片導演培力工作坊
研習課程名稱 (英文)	Circle Women Doc Accelerator
參加方式	自行投件徵選
主辦單位 (中文)	Wake Up Films
主辦單位 (英文)	Wake Up Films
主辦單位聯絡人	Luka Radovanovi
主辦單位連絡電話	+381628919186
主辦單位E-MAIL	info@doccircle.me
主辦單位聯絡地址	Milete Jakši a 12, 21 000 Novi Sad, Serbia
活動網站	<a href="https://www.doccircle.me/">https://www.doccircle.me/</a>
研習課程簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)	「CIRCLE Women Doc Accelerator」是一個創立於2018年的導演、製片培力計劃，僅招收女性創作者。透過為入選創作計畫量身打造的教育規劃，CIRCLE的願景是提升女性紀錄片工作者們的專業能力、意識，和自信。CIRCLE每年選入至多十位參與者，引介她們最新的歐洲紀錄片生產體系趨勢以及實用知識，同時也提供她們拓展產業網絡的機會。

## 交流期程及國家

研習課程活動期程	國家	城市/地區
2020-08-24~2020-09-04	塞爾維亞	貝爾格勒 (Belgrade)
2020-10-16~2020-10-27	德國	萊比錫 (Leipzig)

## 各類別 人才徵選 - 萊比錫紀錄片產業論壇

報名徵選機構名稱 (中文)	萊比錫紀錄片產業論壇
報名徵選機構名稱 (英文)	Dok Leipzig - DOK Industry
徵選單位聯絡人	Ulrike Schmidt
徵選單位連絡電話	+49 (0)341 30864-1081
徵選單位E-MAIL	u.schmidt@dok-leipzig.de
徵選單位聯絡地址	Leipziger Dok-Filmwochen GmbH Katharinenstraße 17 04109 Leipzig Germany
徵選單位網站	<a href="https://www.dok-leipzig.de/en/dok-industry">https://www.dok-leipzig.de/en/dok-industry</a>

徵選單位簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)

萊比錫紀錄片產業論壇 (DOK Industry)是歐洲頂尖的紀錄片產業盛會之一，成立於2003年，隸屬於德國萊比錫國際紀錄片暨動畫影展 (International Leipzig Festival for Documentary and Animated Film，官方簡稱DOK Leipzig，以下中文簡稱萊比錫影展)，每年十月或十一月與影展同步於德國萊比錫舉行。至今有逾六十年歷史的萊比錫影展，定義其核心關懷在於「和平、寬容、人性尊嚴和自由的價值，以及電影創作者強烈的個人藝術風格 (The festival focuses on the values of peace, tolerance, human dignity and freedom of expression, along with a strong, individual artistic signature of the filmmakers.)」，因積極開發紀錄片的社會與藝術影響力為業界所尊敬。近幾年，萊比錫影展除了傳統的劇院播映以及產業論壇外，新增的節目還包括聚焦XR作品的「DOK Neuland」、推廣紀錄片進入教育現場的「DOK Education」，並且也是世界上少數有兒少單元的影展：「Kids DOK」選映適合3至14歲兒童的作品，「DOK im Knast」則至青少年監獄舉辦紀錄片播映與討論會。

在這樣的策展脈絡中，負責經營德國以及國際紀錄片產業連結的萊比錫紀錄片產業論壇，也以眾多多元、活潑的產業活動來回應影展的核心價值。自2015年起，萊比錫紀錄片產業論壇的策劃團隊由Brigid O'Shea領軍，Brigid同時也是「歐洲紀錄片協會Documentary Association of Europe」的創辦人。於柏林影展、萊比錫影展等德國展節工作逾十年的Brigid，近幾年積極批判歐盟內部紀錄片界的資金結構和舊習，同時推動產業界的性別平權，也因此使得萊比錫紀錄片產業論壇帶有非常強烈的改革、基進色彩，非常值得紀錄片產業人士關注。

#### ■ 交流期程及國家

徵選期程	國家	城市/地區
2020-10-16~2020-11-27	德國	萊比錫 (Leipzig)

#### ■ 本屆及歷年來參與之台灣藝術家或團體名單

參加年度	參加個人/團體名稱	備註
2020	黃胤諭	台灣導演/製片黃胤諭今年以製片身份參與
2020	李嘉雯Diana Lee	台灣製片/導演李嘉雯的計畫今年也入選DOK Co-pro Market